

Amiga, quen vus [ama]

- letto 716 volte

Collazione

v.1	B V	Amiga, quen vos Amiga, qu?eu vos	-2 -2
v.2	B V	vós é coyado vós é coyado	-2 -2
v.3	B V	e sse por vosso chama, e sse por vosso chama,	
v.4	B V	des que foy namorado des que foy namorado	
v.5	B V	non vyo prazer, sey-o eu: non vyu prazer, sey-o eu:	
v.6	B V	por én ia moirerá, por én ia morrerá,	
v.7	B V	e por aquesto m?é greu. e por aquesto m?é greu.	
v.8	B V	Aquel que coita forte Aquel que coita forte	
v.9	B V	ouve des aquel dia ouve des aquel dia	
v.10	B V	que vos el vyo, que morte que vos el vyo, que morte	
v.11	B V	lh?é, par Sancta Maria, lh?é, par Santa Maria,	



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_598.jpg



- letto 316 volte

Edizione diplomatica

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr1_2.jpg</p>  <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr2_2.jpg</p>	<p>Amiga que(n) u(os) + uos e coyado. Esse por uosso chama Desq(ue). foy namorado No(n) uyo prazer seyo eu. Por e(n) ia moirera. E por aquesto me greu.</p> <hr/> <p>Aquel. q(ue) coita forte</p> <p>Oue desaq(ue)l dia Que u(os) el uyo q(ue) morte Lhe par sancta maria Nu(n)ca uyu. prazer ne(n) be(n) Por en ia moirera. A mi(n) pesa. muyte(n)</p>
---	---

- letto 304 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Amiga que(n) u(os) + uos e coyado. Esse por uosso chama Desq(ue). foy namorado No(n) uyo prazer seyo eu. Por e(n) ia moirera. E por aquesto me greu.</p>	<p>Amiga, quen vos vós é coyado e sse por vosso chama, des que foy namorado non vyo prazer, sey-o eu: por én ia moirerá, e por aquesto m?é greu.</p>
	II

<p>Aquel. q(ue) coita forte</p> <p>Oue desaq(ue)l dia</p> <p>Que u(os) el uyo q(ue) morte</p> <p>Lhe par sancta maria</p> <p>Nu(n)ca uyu. prazer ne(n) be(n)</p> <p>Por en ia moirera.</p> <p>A mi(n) pesa. muyte(n)</p>	<p>Aquel que coita forte</p> <p>ouve des aquel dia</p> <p>que vos el vyo, que morte</p> <p>lh?é, par Sancta Maria,</p> <p>nunca vyu prazer nen ben:</p> <p>por én ia moirerá,</p> <p>a min pesa muyt?én.</p>
--	--

- letto 292 volte

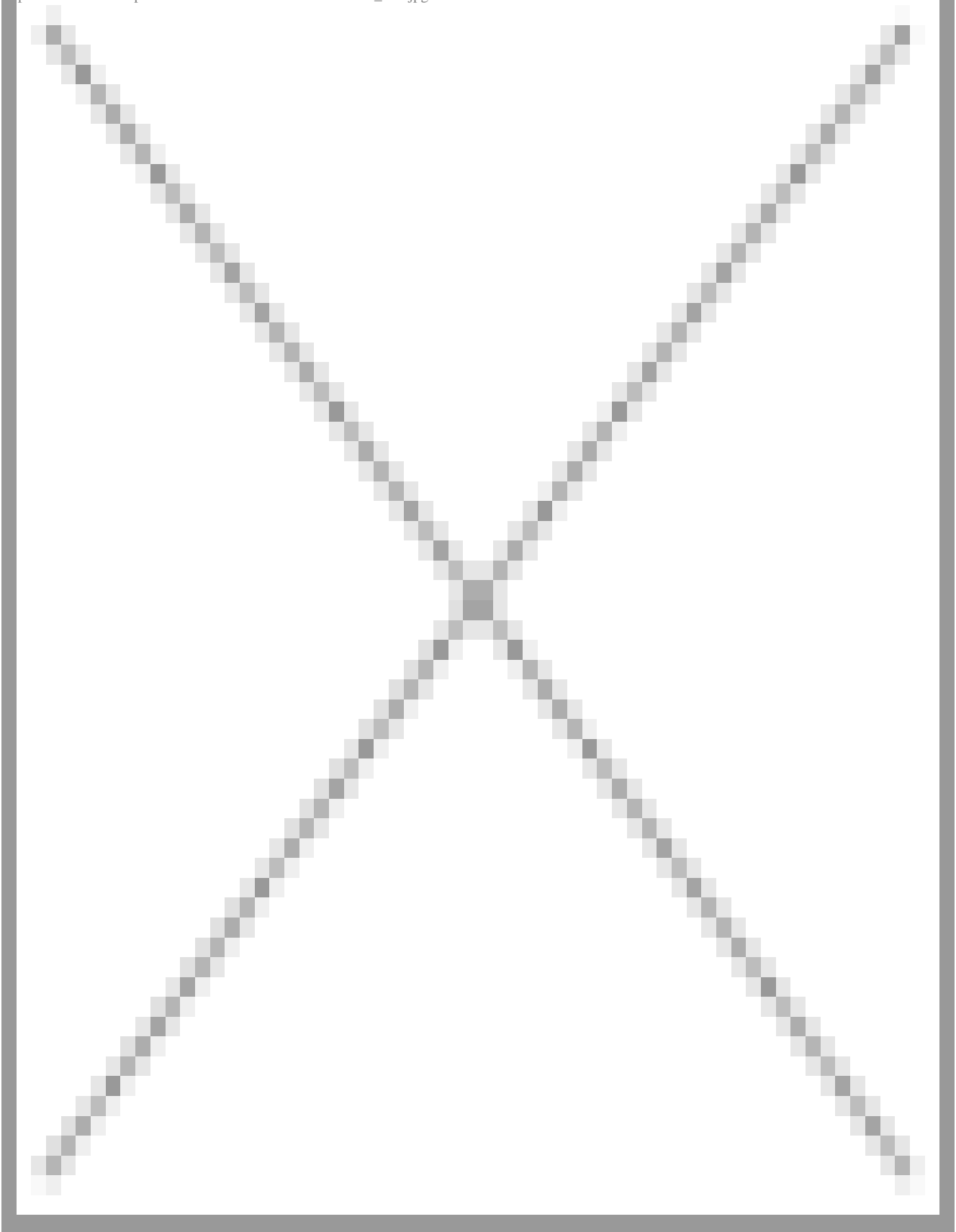
CANZONIERE V

- letto 361 volte

Riproduzione fotografica


Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_201.jpg



- letto 298 volte

Edizione diplomatica

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_13.jpg</p>	<p style="text-align: right;">+</p> <p>Amiga queu u(os) uos e coy tado esse por uosso chama des que foy namorado no(n) uyu prazer seyó eu por en ia morrera epor aquesto me greu</p>
	<p>Aq(ue)l q(ue) coita forte ouue desaq(ue)l dia q(ue) u(os) el uyo q(ue) morte lhe par santa maria nunca uyu prazer ne(n) ben por en ia morrera amj(n) pesa muyten.</p>

- letto 306 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p style="text-align: right;">+</p> <p>Amiga queu u(os) uos e coy tado esse por uosso chama des que foy namorado no(n) uyu prazer seyó eu por en ia morrera epor aquesto me greu</p>	<p>Amiga, qu?eu vos vós é coy tado e sse por vosso chama, des que foy namorado non v yu prazer, sey-o eu: por én ia morrerá, e por aquesto m?é greu.</p>
	II

Aq(ue)l q(ue) coita forte
ouue desaq(ue)l dia
q(ue) u(os) el uyo q(ue) morte
lhe par santa maria
nunca uyu prazer ne(n) ben
por en ia morrera
amj(n) pesa muyten.

Aquel que coita forte
ouve des aquel dia
que vos el vyo, que morte
lh?é, par Santa Maria,
nunca vyu prazer nen ben:
por én ia morrerá,
a mjn pesa muyt?én.

- letto 361 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/amiga-quen-vus-ama>